



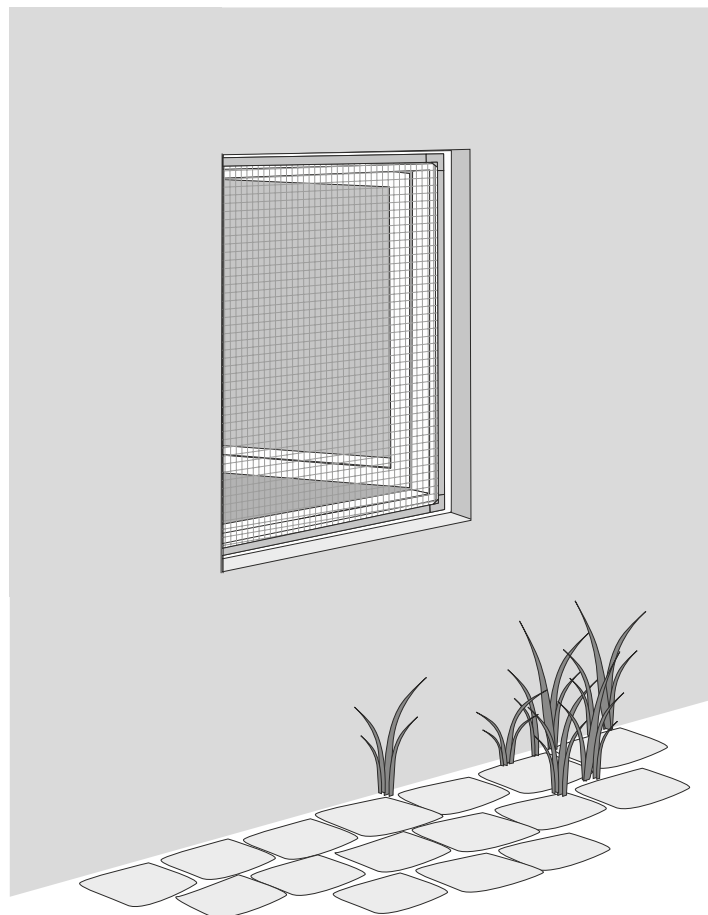
(HU)

Mágneses szúnyogháló ablakra „EASY“

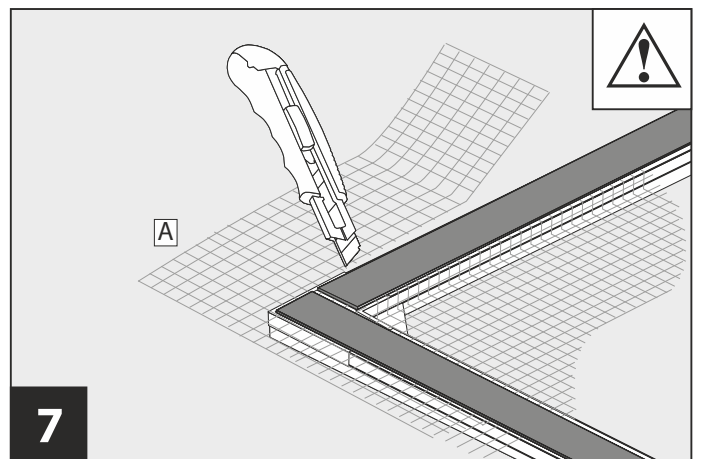
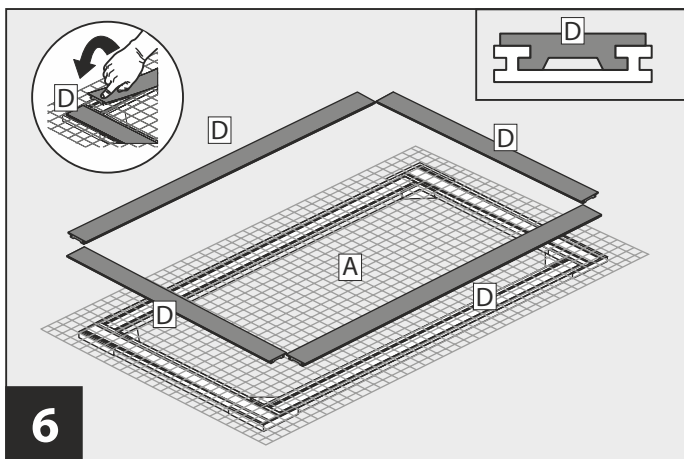
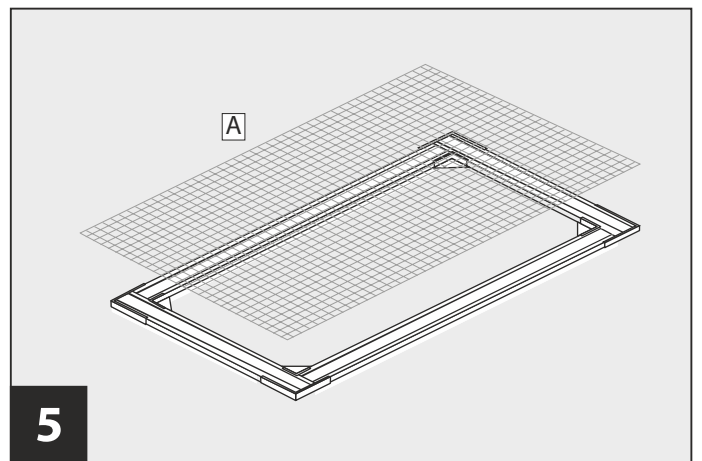
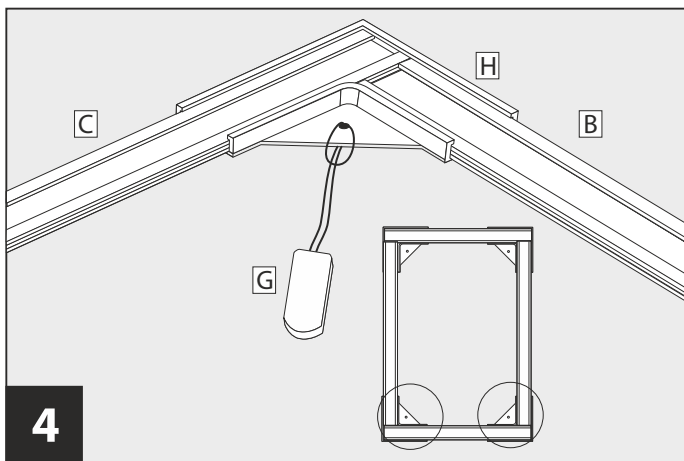
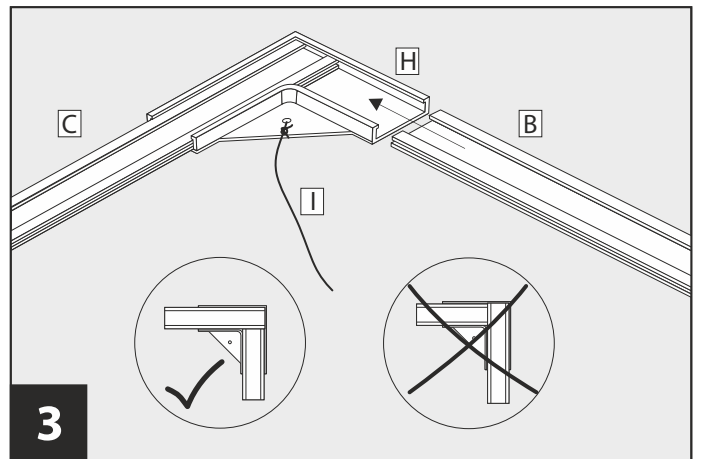
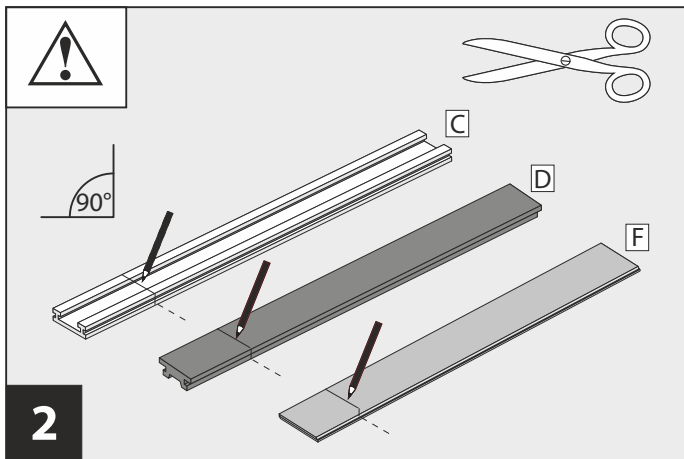
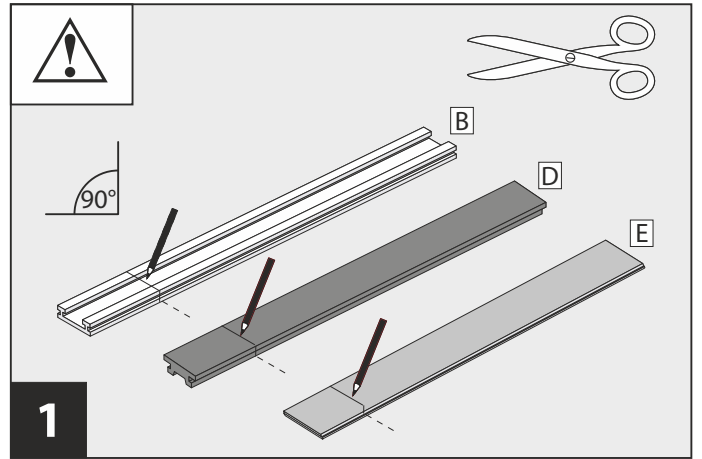
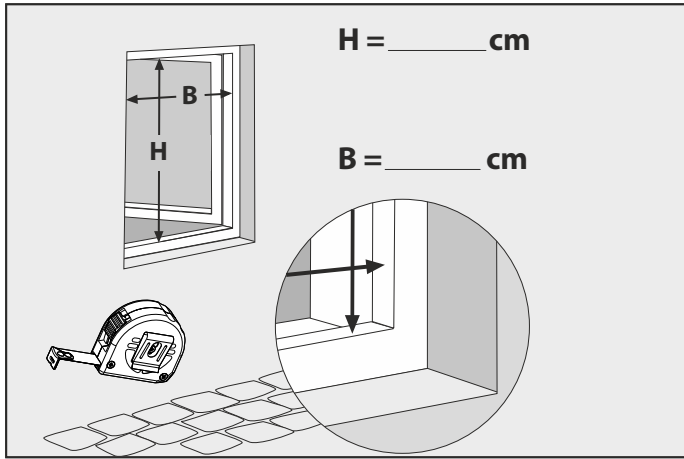
(SI)

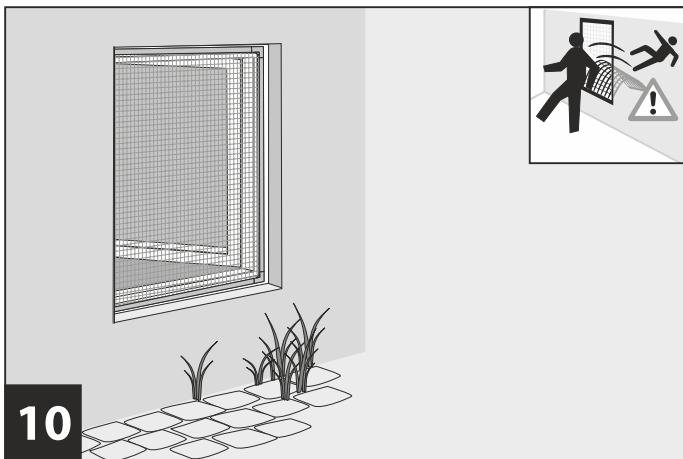
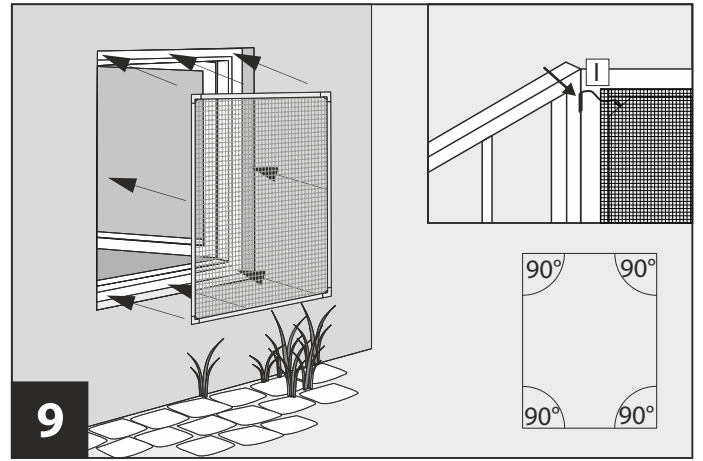
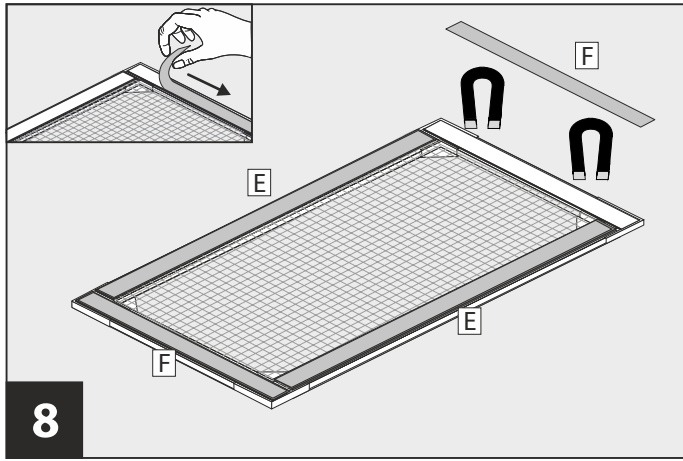
Magnetna zaščita pred insekti za okna EASY

**Szerelési útmutató
Navodila za montažo**



Magyar	4 - 11
Slovensko	12 - 18
Összeszerelés Képek / Skice za montažo	2 - 3





Tudnivalók / biztonsági útmutató



Achtung!

Figyelem!

Ez a szimbólum olyan tudnivalókat jelöl, amelyek figyelmen kívül hagyása esetén veszélybe kerül a felhasználó, vagy anyagi károk keletkeznek a terméken.

Felelősségvállalás

Az ebben az útmutatóban szereplő tudnivalók és információk figyelmen kívül hagyása, nem rendeltetésszerű használat, vagy az előírt rendeltetési célon túlműtató felhasználás esetén a gyártó nem vállal szavatosságot a terméken keletkező károkért. A más tárgyakon vagy személyeken bekövetkező következményes károkért a gyártó nem vállal felelősséget.



Biztonsági útmutató

A műanyag zacskókat és az apró alkatrészeket ne hagyja kisgyermek keze ügyében! Fulladásveszély!
Óvatosan használja a sniccert és a többi szerszámot! Sérülésveszély!



Ne támaszkodjon a szúnyoghálónak, a szerelőkészlet erős ellennyomás hatására leválhat. Zuhanásveszély!
Mágneses mezők által okozott veszély. Ha szívritmus-szabályozóval rendelkezik, ne közeledjen mágneses mezőhöz! Ne tegyen ki a mágneses mezőknek adathordozókat (pl. hitelkártyákat), vagy elektronikus készülékeket (pl. mobiltelefonokat).



Figyelem

A szúnyogháló anyagát és a műanyag alkatrészeket ne tegye ki nyílt lángnak, vagy más hőforrásnak.

Rendeltetésszerű használat

A szúnyoghálót kizárólag rendeltetésszerű, nem kereskedelmi célokra szabad használni (felszerelés meglévő ablakkeretre). A helytelen használat jelentős veszélyekkel járhat. A termék megsérülhet, ha ráakasztott tárgyak miatt kiegészítő terhelés éri, vagy ha azt túlhúzzák a mechanikai határokon, ezért a fentiek nem engedélyezettek. A gyártó nem vállal felelősséget az ezekből eredő károkért.

Szerelési tudnivalók

Az időjárási viszonyok és a hőmérséklet-ingadozások következtében kondenzátum (lecsapódó víz) keletkezhet az ablakkeret és a szúnyogháló között. Gondoskodjon elegendő szellőzésről, ill. szárítsa ki ezeket a helyeket, hogy elkerülje a termék és/vagy az ablak-, ill. ajtókeret károsodását. Figyelem! A szúnyoghálót és az ablakkeretet érő erős időjárási hatások (pl. hőség, UV sugárzás) egyes esetekben enyhe elszíneződéseket okozhatnak a terméken és/vagy az ablak-, ill. ajtókereten.

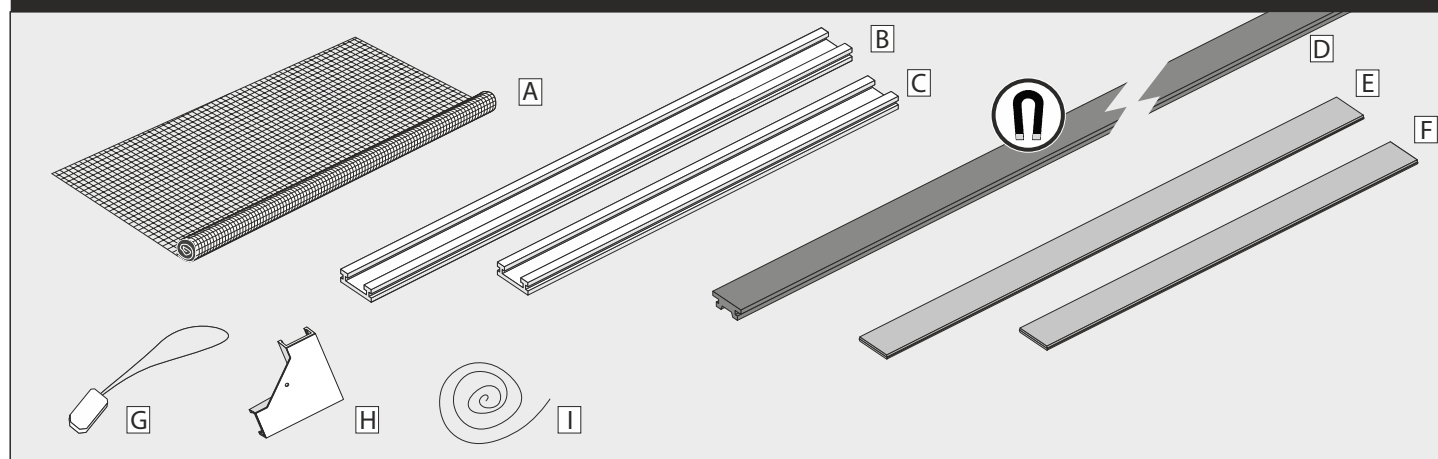
A kész szerelőkészlet kívülről fekszik fel a meglévő ablakkeretre. Felfekvási felület körben kb. 1,8 cm. Minimális távolság az ablak és a redőny/reluxa között kb. 0,8 cm.

FIGYELEM! A jobb felszerelhetőség kedvéért és a zuhanásveszély megelőzése érdekében a szúnyogháló **kizárólag** a földhöz közeli, illetve a földről elérhető ablakokra szerelhető fel.

Vízetővel felszerelt ablakokon csak korlátozottan használható!

Tartalom

Szerelőkészlet száma P01040



Megnevezés (belső nézet)

Megnevezés (belső nézet)	darabszám	alkatrészszám
A Szúnyogháló szövet	1 x	S-0086
B Függőleges keretprofil	2 x	01040-0001
C Vízszintes keretprofil	2 x	01040-0002
D Mágneses szorítóléc	4 x	01040-0003
E Függőleges fémpánt	2 x	01040-0005
F Vízszintes fémpánt	2 x	01040-0006
G Húzózsín	2 x	01040-0007
H Sarokösszekötő	4 x	01040-0008
I Biztonsági zsinór	1 x	S-0000

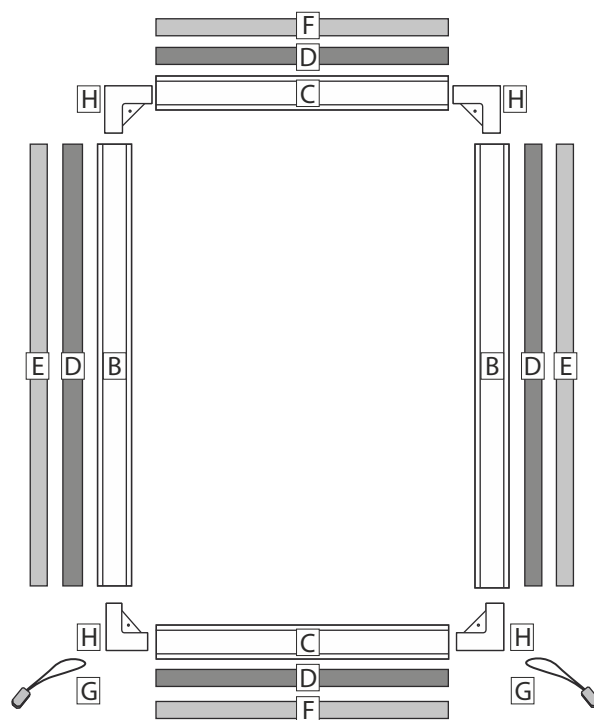
Jelmagyarázat:

Hiányzó alkatrészek esetén keresse ki a vastagon szedett alkatrészsámot, vagy az alkatrészt jelölő betűt.

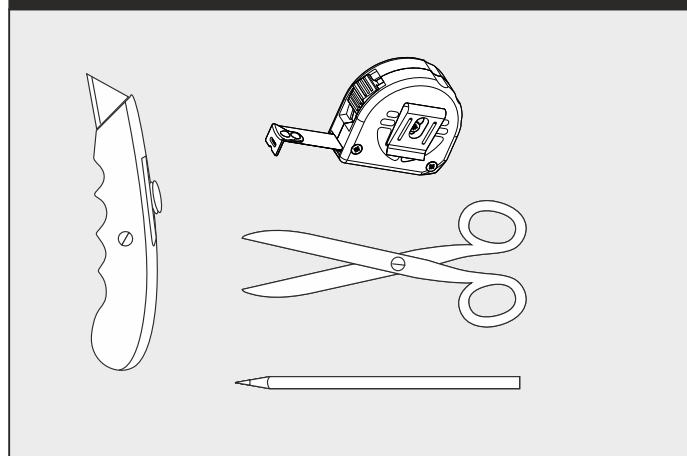
Példa: húzózsín 0 **1040** - 000 **7** vagy húzózsín **G**

Referenciaszám

A szerelőkészlet előnézete belülről



Szükséges szerszámok



- Sniccer / Olló
- Ceruza
- Mérőlécs/Mérőszalag

1

A mérést az ablakkeret belső peremétől a belső peremig végezze (belső nyílástávolság), és jegyezze fel az eredményt.

Figyelem: Ferde ablakkereteknél mindig a keret **külső** (kifelé mutató) peremei közötti távolságot mérje le.

3

Vágja méretre az alkatrészeket az Ön által levett méretek alapján a következőképpen:

Vízszintes keretprofil C	szélesség + 3,6 cm
Példa:	80 cm + 3,6 cm = 83,6 cm
Mágneses szorítóléc D	szélesség + 3,6 cm
Példa:	80 cm + 3,6 cm = 83,6 cm
Vízszintes fém pánt F	szélesség + 3,6 cm
Példa:	80 cm + 3,6 cm = 83,6 cm

Megjegyzés:

Amennyiben az Ön ablakának szélessége hosszabb a magasságánál, akkor használja a szélességhez a **C** függőleges keretprofil, a magassághoz pedig a **B** vízszintes keretprofil. Ez nem befolyásolja a leszábsási méreteket.

5

Opcionális: Rögzítse a **G** húzózsínort az alsó két **H** sarokrögzítőre.

7

Rögzítse az **A** szúnyogháló szöveteket a már előzőleg méretre vágott **D** mágneses szorítólécekkel. Ehhez nyomkodja be a **D** mágneses szorítóléceket a profil csatornájába, de **ne üsse be. Meghibásodási veszély!** Szükség esetén a mágneses szorítólécek benyomkodásához használja segédeszközként egy kalapács nyelét.

9

Helyezze az **E** függőleges fém pántot, valamint az **F** vízszintes fém pántot a már benyomkodott mágneses szorítólécekre, igazítsa el, és húzza le a védőfóliát.

11

Teljes nézet.

2

Vágja méretre az alkatrészeket az Ön által levett méretek alapján a következőképpen:

Függőleges keretprofil B	magasság + 1,0 cm
Példa:	80 cm + 1,0 cm = 81,0 cm
Mágneses szorítóléc D	magasság + 1,0 cm
Példa:	80 cm + 1,0 cm = 81,0 cm
Függőleges fém pánt E	magasság + 1,0 cm
Példa:	80 cm + 1,0 cm = 81,0 cm

4

Tolja be a **B** függőleges keretprofil, valamint a **C** vízszintes keretprofil a **H** sarokösszekötőkbe.

Figyelem: A **C** vízszintes keretprofil itt felfekszik a **B** függőleges keretprofilra.

Lásd a részletrajzot.

Csomózza rá az ablak zsanérjai oldalára kerülő felső **H** sarokösszekötőre az **I** biztonsági zsinórt.

6

Helyezze fel **lazán** az **A** szúnyogháló szöveteket.

8

Távolítsa el óvatosan a fölösleges **A** szúnyogháló szöveteket egy sniccerrel.

Figyelem: Ha vágás közben megcsúszik a sniccer, akkor az **A** szúnyogháló anyaga helyrehozhatatlanul megsérülhet!

10

Helyezze fel a mágneses ablakkeretet a fém pántokkal együtt a külső ablakkeretre, és nyomja rá erősen.

Ügyeljen arra, hogy a keret derékszögben álljon. Vezesse át az **I** biztonsági zsinórt a háló anyagán, majd rögzítse lazán a meglévő ablakkeretre (pl. zsanérra, vasalathoz).

Megjegyzés: A felhelyezéskor esetleg kérjen segítséget egy másik személytől.

Tisztítás / szerviz / ártalmatlanítás

Tisztítási útmutató

A tisztításhoz kizárólag nedves törölkendőt és kímélő tisztítószeret használjon. A szúnyogháló szövedékéről porszívóval (kefelfeltéttel), vagy kézi seprűvel távolíthatja el a port.

Tárolás

Ha télen, vagy egy közelgő szél/vihar előtt le szeretné venni az „EASY” mágneses szúnyogháló ablakra, akkor ezt különösebb erőfeszítés nélkül megteheti. Lazítsa meg ehhez a biztonsági zsinórt, és emelje le az „EASY” mágneses szúnyoghálót a fémpántokról. Tárolja az „EASY” mágneses szúnyogháló ablakra helyen. Mivel az „EASY” mágneses szúnyogháló ablakra nem áll stabilan, azt javasoljuk, hogy tárolja fektetve, vagy zsinórokra/horgokra felakasztva, vagy pedig a szekrény mögé **beállítva**.

Szerviz

Web

www.hecht-international.com

Ártalmatlanítási tudnivaló

Gondoljon a környezetvédelemre. A csomagolóanyagok és használt készülékek ártalmatlanítására egy közszolgáltatásként igénybe vehető visszavételi rendszer működik. A gyűjtőpontokról és az aktuális rendelkezésekről a városi vagy községi önkormányzatnál kaphat tájékoztatást.

hecht international GmbH

Im Herrmannshof 10

91595 Burgoberbach

Németország

www.hecht-international.com

Megjegyzés

Fenntartjuk a tévedések, módosítások és nyomdahibák jogát. Az útmutató legfrissebb változata PDF-ként letölthető a www.hecht-international.com című honlap szerviz részén.

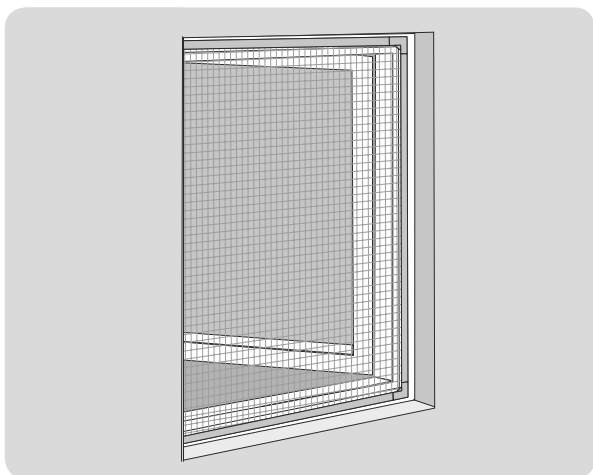


JÓTÁLLÁSI ADATLAP

Mágneses szúnyogháló ablakra

Mielőtt a terméket visszaküldené / visszahozná, javasoljuk, hogy forduljon telefonon vagy email-en az **ÜGYFÉLSZOLGÁLATHOZ**. Így már előre segíteni tudunk Önnek, ha a probléma a termék esetlegesen hibás használata miatt lépett fel.


04/2023



A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA:

EASY

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

 +49(0)9805-93331981 (Telefonszolgáltatója rendes, vezetékes díjszabása szerint.)

 webservice@hecht-international.com

GYÁRTÁSI SZÁM

726693

JAVÍTÓSZOLGÁLAT

hecht international GmbH

Im Herrmannshof 10

91595 Burgoberbach, Németország

www.hecht-international.com

A hiba leírása:

A fogyasztó adatai: _____

Név: _____

Cím: _____

E-Mail: _____ 

JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

<p>A fogyasztóval szerződést kötő (a jótállásra kötelezett) vállalkozás cégneve és címe:</p> <p>ALDI Magyarország Élelmiszer Bt. Mészárosok útja 2. 2051 Biatorbágy, HUNGARY</p>	<p>A gyártó neve, címe:</p> <p>hecht international GmbH Im Herrmannshof 10 91595 Burgoberbach, GERMANY</p>
<p>A javítószolgálat neve, címe:</p> <p>hecht international GmbH Im Herrmannshof 10 91595 Burgoberbach, Németország</p>	<p>A javítószolgálat telefonszáma és egyéb elérhetősége:</p> <p>+49(0)9805-93331981 (Telefonszolgáltatója rendes, vezetékes díjszabása szerint.) H – P 08:00 – 18:00</p>
<p>A fogyasztási cikk azonosítására alkalmas megnevezése:</p> <p>Mágneses szúnyogháló ablakra „EASY“</p>	
<p>A fogyasztási cikk típusa</p> <p>726693</p>	<p>A fogyasztási cikk gyártási száma (ha van):</p>
<p>A vásárlás helye:</p>	<p>Kicserélés esetén ennek időpontja:</p>

A jótállással kapcsolatos általános szabályok

A Magyarország területén vásárolt új tartós fogyasztási cikkek esetén **5 évre** vállalunk jótállást. A jótállás nem vonatkozik a fogyó-kopó alkatrészek (pl. világítótestek, akkumulátor kapacitás, gumiabroncsok, védő-, takaróanyagok) rendes elhasználódására, mindez azonban nem érinti a fogyó-kopó alkatrészeknek a polgári jog fogalomhasználata szerinti „hibás” volta esetén fennálló jótállási kötelezettséget. A jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. A határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. Ha vállalkozásunk a jótállási kötelezettségének a fogyasztó felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tűzött határidő elteltétől számított **3 hónapon** belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A fogyasztó általi használat során keletkező sérülésekre (pl. karcok, horpadások, törések) a jótállás nem vonatkozik.

A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása napjával, vagy ha az üzembe helyezést vállalkozásunk vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napján kezdődik. Nem számít bele a jótállás elévülési idejébe a kijavítási időnek az a rész, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A fogyasztási cikkek a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási igény elévülése újból kezdődik. Ezt a szabályt kell alkalmazni arra az esetre is, ha a kijavítás következményeként új hiba keletkezik.

A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait nem érinti. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa, ill. a fogyasztási cikk tulajdonjogának átruházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősülnek.

A jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetőek. A jótállási jegyen nem rögzített szabályok vonatkozásában a mindenkor hatályos vonatkozó magyar jogszabályi előírások irányadók. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. A jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok a számlával, ill. nyugtával érvényesíthetőek.

A fogyasztó mindennemű jótállási igényét érvényesítheti a magyarországi ALDI áruházakban, míg a kijavítás, ill. bizonyos esetekben a kicserélés (szükség szerint a teljes fogyasztási cikknek vagy csak egyes alkatrészeinek a kicserélése) iránti igény a jótállási tájékoztatóban feltüntetett **JAVÍTÓSZOLGÁLATNÁL**, ill. a jótállási adatlapon megadott **ÜGYFÉLSZOLGÁLATNÁL** közvetlenül is érvényesíthető. Utóbbi esetben a fogyasztó a kijavítás, ill. kicserélés lebonyolításának részleteit a **JAVÍTÓSZOLGÁLATTAL**, ill. a jótállási adatlapon megadott **ÜGYFÉLSZOLGÁLATTAL** közvetlenül is egyeztetheti.

A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek vállalkozásunkat terhelik. Ha a fogyasztási cikk meghibásodásában a fogyasztót terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közrehatása arányában a fogyasztó köteles viselni, ha a fogyasztási cikk karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha vállalkozásunk e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett. Kicserélés vagy elállás esetén a fogyasztó nem köteles a fogyasztási cikknek azt az értékcsökkenését megtéríteni, amely a rendeltetésszerű használat következménye.

A jogszabály alapján kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek esetén, ha az adott fogyasztási cikk rögzített bekötésű, ill. 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható, a fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról vállalkozásunk, vagy - a **JAVÍTÓSZOLGÁLATNÁL** közvetlenül érvényesített kijavítás iránti igény esetén - a **JAVÍTÓSZOLGÁLAT** gondoskodik.

Ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól számított **2 hónapon** belül érvényesít csereigényt, vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Amennyiben a hibás fogyasztási cikket már nem tartjuk készleten, úgy a teljes vételárat visszatérítjük.

Vállalkozásunk, ill. a **JAVÍTÓSZOLGÁLAT** a kijavítás, ill. kicserélés során nem felel a fogyasztási cikket a fogyasztó, ill. harmadik személy által esetlegesen tárolt adatokért vagy beállításokért.

A **JAVÍTÓSZOLGÁLAT** fenti címén a jótállási idő lejártát követően is lehetőséget biztosítunk a hibás fogyasztási cikk kijavítására, amelynek költsége azonban a fogyasztót terheli.

A jótállási igény bejelentése

A fogyasztó a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a vállalkozásunkkal közölni. A hiba felfedezésétől számított **2 hónapon** belül közölt hibát késedelem nélkül közölni kell tekinteni. A közlés késedelméből eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igényt a fogyasztási cikk minden olyan hibája miatt határidőben érvényesítettnek kell

tekinteni, amely a megjelölt hibát előidézte. Ha a fogyasztó a jótállási igényét a fogyasztási cikknek - a megjelölt hiba szempontjából - elkülöníthető része tekintetében érvényesíti, a jótállási igény a fogyasztási cikk egyéb részeire nem minősül érvényesítettnek.

Mentesülés a jótállási felelősség alól

Vállalkozásunk mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vásárlás időpontja után keletkezett (pl. rendeltetésellenes használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár).

A rendeltetésellenes használat elkerülése céljából a fogyasztási cikkhez magyar nyelvű vásárlói tájékoztatót mellékelünk és kérjük, hogy az abban foglaltakat saját érdekében tartsa be.

A fogyasztót a jótállás alapján megillető jogok

A fogyasztó a Ptk. 6:159. §-ában rögzített szabályok szerint

- kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többlet költséget eredményezne, figyelembe véve a fogyasztási cikk hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet;
- vagy a vételár arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha vállalkozásunk a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, ill. ha ezen kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt.

Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A kijavítást vagy kicserélést - a fogyasztási cikk tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve kell elvégezni. A fogyasztó a választott jótállási jogáról másokra térhet át, az áttéréssel okozott költséget köteles azonban vállalkozásunknak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre vállalkozásunk adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. A jótállási igény érvényesítésére egyebekben a kellékszavatossági jogok gyakorlására vonatkozó jogszabályi előírásokat kell megfelelően alkalmazni.

Helyszíni szervizszolgáltatás vagy közvetlen lebonyolítás esetén

Amennyiben a fogyasztási cikket helyben (pl. az Ön otthonában) kívánja megjavíttatni vagy kicseréltetni, ill. ha a fogyasztási cikk kijavításra, kicserélésre Öntől történő elszállítását, ill. csupán a hibás alkatrész helyett hibátlan alkatrész Önhöz küldését kéri, vagy a hibás fogyasztási cikk helyett egy új fogyasztási cikk Önhöz küldését kéri, úgy kérjük, egyeztessen ezen igényének elbírálásáról a jótállási adatlapon található ÜGYFÉLSZOLGÁLATI telefonszámon vagy honlapon. Kérjük, hogy ennek során készítse elő a kitöltött jelen jótállási adatlapot és jótállási tájékoztatót, valamint a vásárláskor kapott nyugtát / számlát.

Kijavításra való beküldés esetén

A fogyasztási cikk **JAVÍTÓSZOLGÁLAT** részére történő közvetlen beküldése esetén kérjük, egyeztessen a telefonos **ÜGYFÉLSZOLGÁLATTAL**, és ezt követően a kitöltött jelen jótállási adatlap és jótállási tájékoztató, valamint a nyugta / számla fénymásolatát, továbbá a hibás terméket a **JAVÍTÓSZOLGÁLAT** címére küldje be (a beküldés költségmentes).

Napotki/Varnostna navodila



Pozor!

Ta simbol in napotki označujejo potencialno nevarnost za uporabnika ali materialno škodo, če jih ne upoštevate.

Odgovornost

V primeru neupoštevanja navodil in informacij, navedenih v teh navodilih za namestitve, ter v primeru nepravilne uporabe izdelka ali uporabe, ki ni v skladu s predvidenim namenom uporabe, proizvajalec zavrača vsakršno garancijo za škodo na izdelku.

Odgovornost za posledično škodo na vseh vrstah predmetov ali za poškodovanje oseb je izključena.



Varnostna navodila

Vrečke iz folije hranite zunaj dosega otrok! Nevarnost zadušitve!

Z nožem in drugimi orodji ravnajte previdno! Nevarnost poškodb!



Ne naslanjajte se na zaščito pred insekti, sestavni komplet se lahko pri močnem nasprotnem pritisku sname. Nevarnost padca z višine!

Nevarnost zaradi magnetne vzmeti. Osebe s srčnim spodbujevalnikom ne smejo biti izpostavljene magnetnim poljem.

Podatkovnih nosilcev (npr. kreditne kartice) ali elektronskih naprav (npr. mobilni telefon) ne izpostavljajte magnetnim poljem.



Pozor

Tkanine zaščitite pred insekti in delov iz umetne mase ne izpostavljajte odprtemu ognju ali drugim virom vročine.

Pravilna uporaba

Zaščita pred insekti se lahko uporablja le za namensko, ne gospodarsko uporabo (namestitve v zidno špaleta pred obstoječim okenskim okvirjem). V primeru zlorabe lahko pride do znatne nevarnosti. Dodatna obremenitev tega izdelka z obešenimi predmeti ali uporaba izdelka zunaj mehanskih omejitev lahko povzroči poškodbe izdelka in zato ni dopustna. Proizvajalec ne odgovarja za posledično nastalo škodo.

Napotki za namestitev

Zaradi vremenskih vplivov in nihanja temperature lahko med okenskim okvirjem in okvirjem zaščite pred mrčesom nastane kondenz (rosa). Poskrbite za zadostno prezračevanje oziroma posušite ta mesta, da ne pride do škode na proizvodu in/ali okenskem oziroma vratnem okvirju. Pozor! Pri močnih vremenskih vplivih (npr. vročina, UV-sevanje) se lahko v posamičnih primerih na okvirju zaščite pred mrčesom in okenskem okvirju (npr. na južni strani) pojavi rahlo obarvanje na proizvodu in/ali okenskem oziroma vratnem okvirju.

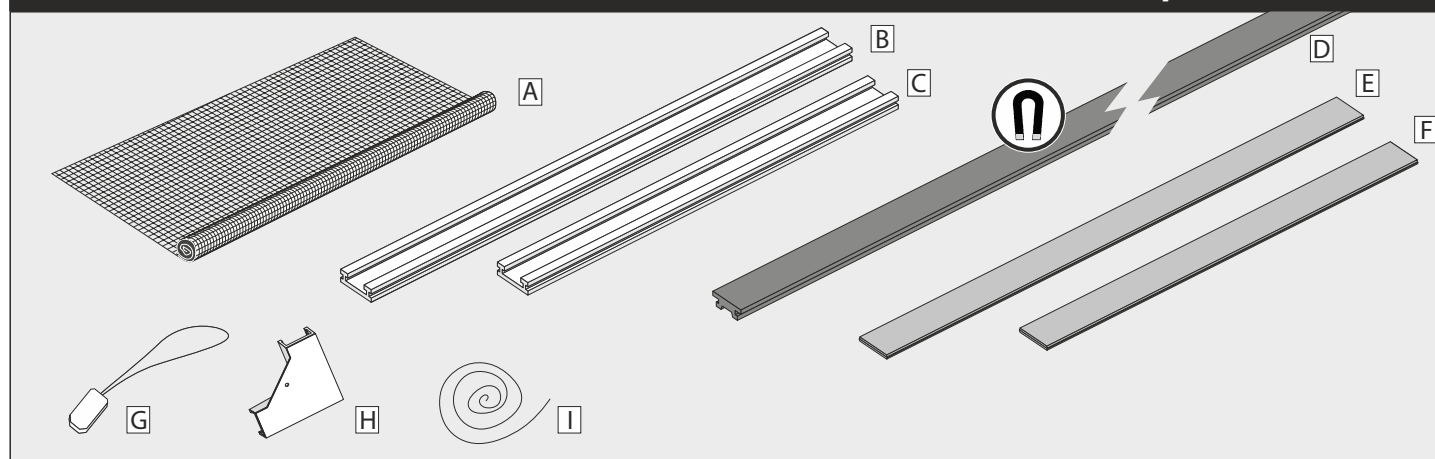
Sestavni komplet se na obstoječi okenski okvir namesti z zunanje strani. Dotikalna površina okrog in okrog pribl. 1,8 cm. Minimalna razdalja med oknom in roletno/žaluzijo pribl. 0,8 cm.

POZOR! Zaradi lažjega sestavljanja in nevarnosti padca namestite zaščito pred insekti **le** na okna, ki so blizu tal ali dosegljiva s tal.

Za okna z zaščitnim spodnjim profilom je pogojno uporabna.

Vsebina

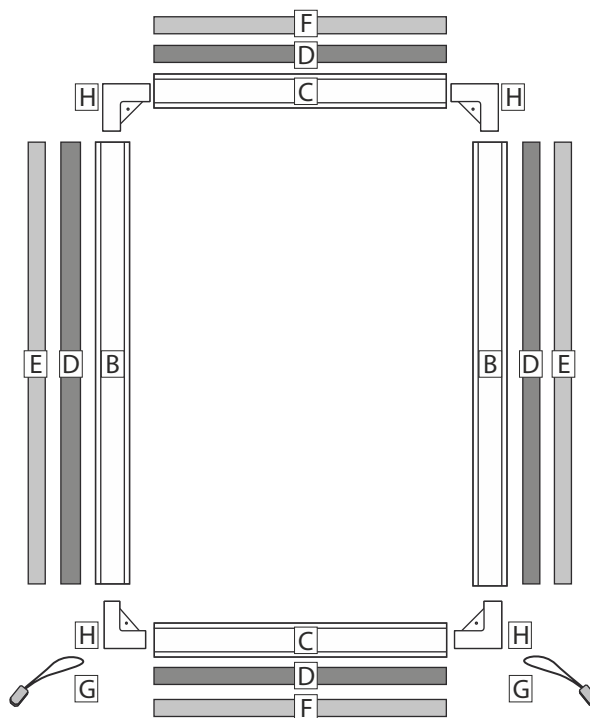
Sestavni komplet št. P01040



Opis (pogled od znotraj)

Opis	Število	Št. dela
A Tkanina za zaščito pred insekti	1 x	S-0086
B Profil za višino	2 x	01040-0001
C Profil za širino	2 x	01040-0002
D Magnetna vpenjalna letev	4 x	01040-0003
E Kovinski trak za višino	2 x	01040-0005
F Kovinski trak za širino	2 x	01040-0006
G Vlečna vrvica	2 x	01040-0007
H Kotni spojnik	4 x	01040-0008
I Varnostna vrvica	1 x	S-0000

Pogled sprednjega dela kompleta od znotraj

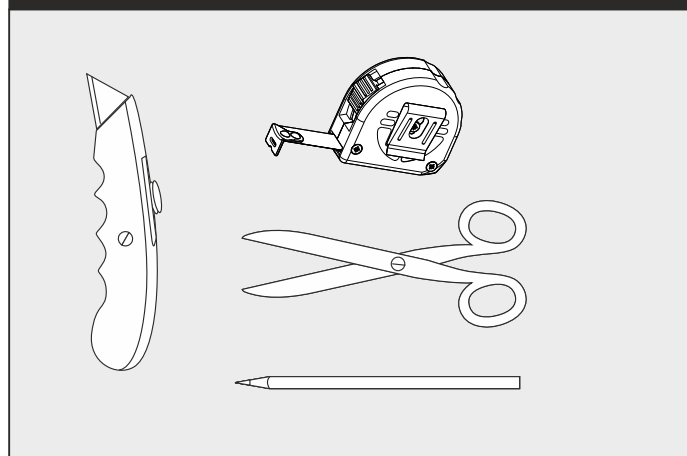


Legenda:

Za manjkajoče dele vedno pripravite številko ali črko dela.

Primer: Vlečna vrvica 0 **1040** - 000 **7** oder Vlečna vrvica **G**
Referenčna številka

Potrebno orodje



- Univerzalni nož/škarje
- Svinčnik
- Zložljivi meter/tračni meter

1

Merite od notranjega roba do notranjega roba okenskega okvirja (svetla mera) in si zapišite izmerjeni rezultat.

Pozor: Pri poševnih okenskih okvirjih vedno merite **zunanj** (navzven obrnjeni) rob okvirja.

3

Skrajšajte v skladu z izmerjenimi merami:

Profil za širino C	širina + 3,6 cm
Primer:	80 cm + 3,6 cm = 83,6 cm
Magnetno vpenjalno letev D	širina + 3,6 cm
Primer:	80 cm + 3,6 cm = 83,6 cm
Kovinski trak za širino F	širina + 3,6 cm
Primer:	80 cm + 3,6 cm = 83,6 cm

Napotek:

Če je vaše okno širše kot višje, uporabite za širino profil za višino **B** in za višino profil za širino **C**. Odštete mere se s tem ne spremenijo.

5

Opcijsko: Vlečno vrstico **G** pritrdite na obeh kotnih spojniki **H**.

7

Pritrdite tkanino za zaščito pred insekti **A** na magnetne vpenjalne letve, ki so že odrezane na mero. Pri tem magnetne vpenjalne letve **D** potisnite v kanal profila, **ne zabijajte**.

Nevarnost poškodbe. Po potrebi kot pripomoček uporabite ročaj kladiva, da magnetne vpenjalne letve **D** lažje potisnite v kanal profila.

9

Kovinski trak za višino **E** in za širino **F** položite na že vstavljene magnetne vpenjalne letve, poravnajte in odstranite zaščitno folijo.

11

Celotni pogled.

2

Skrajšajte v skladu z izmerjenimi merami:

Profil za višino B	višina + 1,0 cm
Primer:	80 cm + 1,0 cm = 81,0 cm
Magnetno vpenjalno letev D	višina + 1,0 cm
Primer:	80 cm + 1,0 cm = 81,0 cm
Kovinski trak za višino E	višina + 1,0 cm
Primer:	80 cm + 1,0 cm = 81,0 cm

4

Okvir za višino **B** in profil za širino **C** potisnite v kotne spojnike **H**.

Pozor: Pri tem leži profil za širino **B** na profilu za višino **C**. Glejte podrobn prikaz.

Na zgornjem kotnem spojniku **H**, ki bo na strani tečajev, zavežite varnostno vrstico **I**.

6

Ohlapno položite tkanino za zaščito pred insekti **A**.

8

Odvečno tkanino za zaščito pred insekti **A** previdno odrežite z univerzalnim nožem.

Pozor: Pri zdrsu univerzalnega noža se lahko mreža za zaščito pred mrčesom **A** nepopravljivo poškoduje.

10

Namestite magnetni okvir vključno s kovinskimi trakovi na zunanji okenski okvir in ga trdno pritisnite navznoter.

Pazite na pravokotno namestitvev.

Napeljite varnostno vrstico **I** skozi tkanino in jo oklapno pritrdite na obstoječi okenski okvir (npr. na tečaje, okovje).

Napotek: Pri nameščanju po potrebi prosite za pomoč še eno osebo.

Čiščenje/Servis/Odstranjevanje med odpadke

Napotki za čiščenje

Za čiščenje uporabljajte le vlažno krpo in blago čistilo. Tkanino za zaščito pred insekti lahko očistite prahu s sesalnikom za prah (nastavek s ščetko) ali ročnim omelom.

Shranjevanje

Če želite magnetno zaščito pred insekti za okno EASY pozimi ali v bližajočem se vetru odstraniti, lahko to storite brez veliko truda. Pri tem odvežite varnostno vrvico in snemite magnetno zaščito pred insekti za okno EASY s kovinskih trakov. Magnetno zaščito pred insekti za okno EASY hranite na suhem mestu. Ker magnetna zaščita pred insekti za okno EASY ni primerna za dokončno shranjevanje, priporočamo, da jo hranite leže ali obešeno na vrvicah/kavljih ali za omaro.

Servis

Splet:

www.hecht-international.com

Napotki za odstranjevanje odpadkov

Upoštevajte varstvo narave. Za odstranjevanje embalažnih materialov in starih naprav je urejen sistem zbiranja odpadkov. Informacije o zbirališčih in trenutno veljavnih predpisih dobite pri svoji mestni ali občinski upravi.

hecht international GmbH

Im Herrmannshof 10
91595 Burgoberbach, Nemčija
www.hecht-international.com

Napotek

Napake, spremembe in tiskarske napake pridržane. Najnovejšo verzijo v formatu PDF najdete na servisnih straneh www.hecht-international.com.

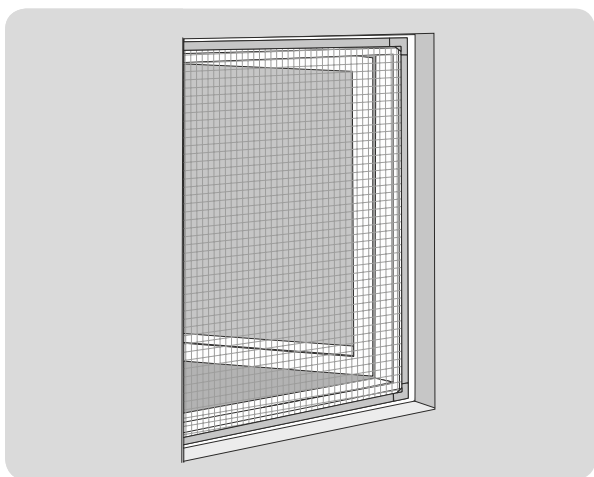


GARANCIJSKI LIST

Magnetna zaščita pred insekti za okna **EASY**

Predlagamo, da pred vračilom izdelka kontaktirate „**PODPORA STRANKAM**“, kjer bomo poskušali rešitev najti v najkrajšem možnem času. Na voljo smo tudi pri morebitnih vprašanjih v zvezi z uporabo izdelka.


04/2023



Izdelek:

EASY

PODPORA STRANKAM

 +49(0)9805-93331981 (Po običajni tarifi fiksnega omrežja vašega ponudnika telefonije.)

 webservice@hecht-international.com

ŠTEVILKA IZDELKA

726693

NASLOV SERVISA

hecht international GmbH
Im Herrmannshof 10
91595 Burgoberbach, Nemčija
www.hecht-international.com

Opis napake:

Vaši podatki:

Ime kupca: _____

Naslov: _____

E-pošta: _____  _____

Datum izročitve: _____

Garancijski pogoji

Spoštovani,

za vsak pri nas kupljeni izdelek vam zagotavljamo najboljše garancijo kakovosti. Ker smo prepričani v kakovost naših izdelkov, vam HOFER garancija zagotavlja še širši nabor ugodnosti, kot je to določeno z zakonskimi določili:

Veljavnost garancije: 3 leta od prevzema izdelka

Nudimo vam: brezplačno popravilo, zamenjavo izdelka (v kolikor je le-ta še na voljo v kateri od trgovin HOFER v Sloveniji) ali vračilo kupnine.

Prosimo, upoštevajte, da ima **HOFER trgovina d.o.o.** možnost o vsakem posameznem garancijskem zahtevku odločiti po lastni presoji.

Postopek uveljavljanja garancije:

- Za uveljavljanje garancije se obrnite na zgoraj navedeni servis ali na naš Oddelek za informacije in pomoč strankam (info@hofer.si ali +386 (0)1 8346 600), kjer vam bomo z veseljem pomagali.

Garancija ne velja v naslednjih primerih:

- **za škodo, ki je nastala kot posledica vremenskih vplivov** (npr. udara strele, vode, ognja, zmrzali ipd.), **nesreče, prevoza, pri izpraznjenih baterijah ali nepravilni uporabi**
- **za poškodbe ali spremembe, ki jih povzroči kupec/tretja oseba**
- **zaradi nespoštovanja varnostnih opozoril, navodil za vzdrževanje in zaradi napak pri uporabi**
- **zaradi vodnega kamna in škode, ki jo je le-ta povzročil, izgube podatkov, škodljive programske opreme in poškodbe zaradi vročine**
- **za normalno obrabo obrabljivih delov (npr. zmogljivost akumulatorja)**

Garancija velja za proizvode izročene na območju Republike Slovenije in se lahko uveljavlja na območju Republike Slovenije. Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje izdelka v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga. Če popravila ni mogoče izvesti v 45 dnevnem roku, bo izdelek popravljen, zamenjan ali pa bo ob soglasju kupca povrnjena kupnina. Garancijska doba se podaljša za čas popravila. Če je bila stvar zaradi nepravilnega delovanja zamenjana ali bistveno popravljena, začne garancijska doba teči znova od izročitve zamenjave oziroma vrnitve popravljene stvari. V času veljavnosti garancije lahko izdelek posredujete v popravilo pooblaščenemu servisu. Če vam popravila ali izdelave predračuna ne moremo nuditi brezplačno, boste o tem vnaprej obveščeni. Proizvajalec je po poteku garancijske dobe dolžan zagotavljati servisiranje in nadomestne dele za obdobje 3 let po preteku garancijske dobe.

Ta garancija ne vpliva na druge zakonske garancijske obveznosti in ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na izdelku. Veljavnost garancije se lahko podaljša le, če to predvideva zakon. V državah, v katerih so (obvezna) garancija in/ali skladiščenje rezervnih delov in/ali odškodnina za škodo določeni z zakonom, veljajo zakonsko predpisane minimalne zahteve. Servisna služba in prodajalec pri sprejemu izdelka v popravilo ne prevzemata odgovornosti za izgubo kakršnihkoli podatkov ali nastavitev, ki jih je kupec shranil na izdelku.

Oznaka proizvajalca/uvoznika: hecht international GmbH Im Herrmannshof 10 91595 Burgoberbach, Nemčija	Podjetje in sedež prodajalca: HOFER trgovina d.o.o. Kranjska cesta 1 1225 Lukovica, SLOVENIJA
Podpis prodajalca:	